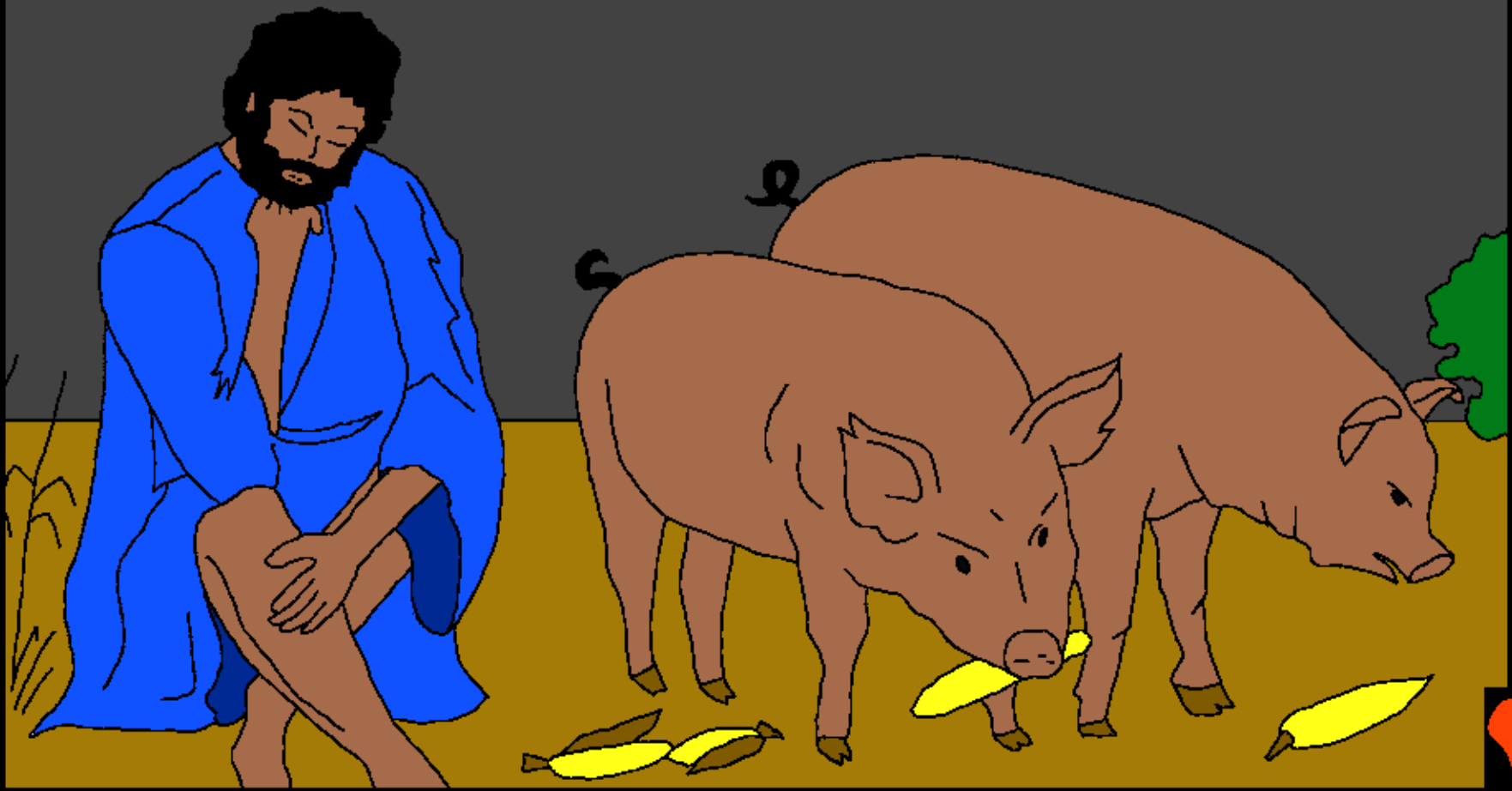


Injil untuak anak-anak  
hadiah

## Anak yang Ilang



Ditulih oleh: Edward Hughes

Diilustrasikan oleh: Lazarus  
Alastair Paterson

Diadaptasi oleh: Ruth Klassen; Sarah S.

Diterjemahkan oleh: Yulia Anggraini

Diproduksi oleh: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2023 Bible for Children, Inc.

Lisensi: awak punyo hak manyalin atau mancetak carito iko,  
salamo awak indak manjual nyo.

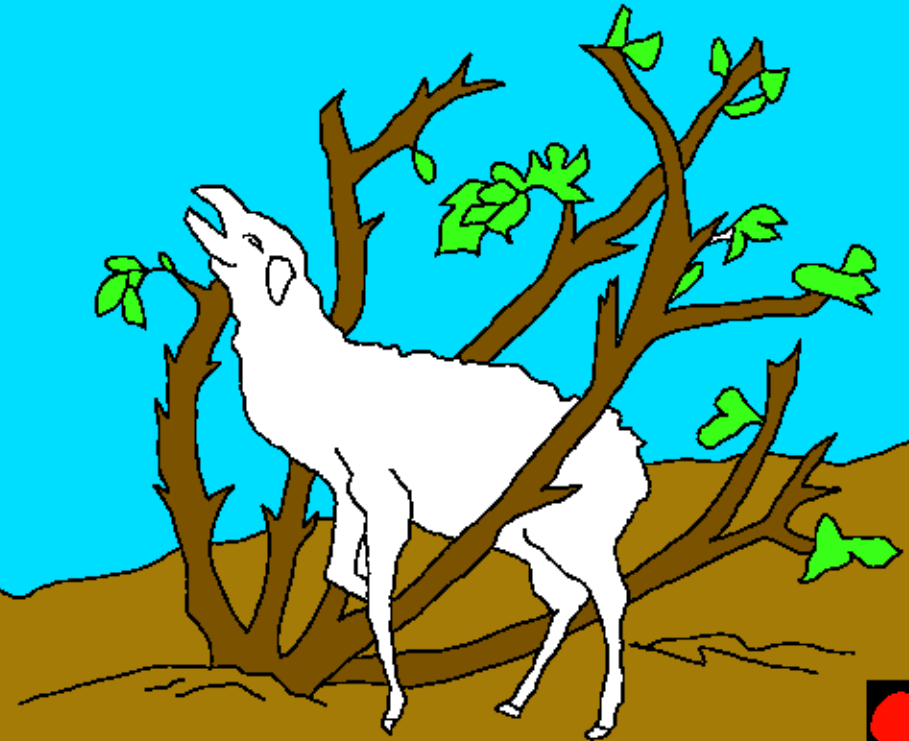


Yesus suko bacarito tantang pangampunan Allah. Tapi pamimpin-pamimpin Yahudi mangaluah tantang baa inyo selalu bakawan jo pandoso. Lalu Yesus mancaritoan tigo carito yang mancaliakan kalau Allah sangai sanang kalau pandoso batobat dari doso mereka.



Carito yang partamo  
tantang surang  
gubalo yang punyo  
saratuih domba.  
Saikua domba  
hilang.

Sakatiko inyo  
maninggaan  
sambilan puluah  
sambilan dombanyo  
dan pai mencari  
dombanyo yang  
ilang.





Gubalo itu mencari dan mencari sampai inyo tamukan dombanyo. Dipikuanyo domba tu dibaunyo dan dibawonyo pulang jo sanang hati. Inyo mancaritoan ka kawan-kawannyo,

"Basanang atilah dengan aku, karna aku manamuan domba yang ilang!"



Yesus manjalehan  
bahwa ado kasanangan  
yang besar disarugo  
jiko saurang pandoso  
batobat. Batobat  
bararti manyasa  
akan doso-doso  
dan baranti  
babuek doso.





Carito Yesus  
salanjuiknyo tantang  
saurang padusi yang  
mampunyo 10 kapiang  
perak, yang marupoan  
hasil tabuangan saumua  
iduiknyo. Hal buruak  
tajadi. Inyo kailangan  
sakapiang perak.



Sapu! Sapu! Sapu! Padusi itu  
mencari dimano-mano.





Akhirnyo inyo manamuan kapiang  
yang ilang. Inyo sangaik sanang.  
Bisakah kalian manakok yang inyo  
karajoan? Ya, inyo mancaritoan  
kapado sado kawan-kawannyo.





Sakali lai  
Yesus bakato,  
"Malaikaik-  
malaikaik Allah  
bagadang ati  
kalau surang  
pandoso  
batobat."



Carito katigo yang  
Yesus caritoan adolah  
yang tasadiah.  
Mancaritoan tantang  
surang anak yang  
maninggalan rumah  
bapanyo.



Di negara yang jauh anak itu maabihan pitihnyo dengan indak bijaksana. Lalu apo yang harus inyo pabuek? Keadaan makin buruak karano musim kemarau dan kalaparan tibo. Anak itu bisa mati kalaparan.



Putuih aso karano selalu litak, anak itu mandapek karajo maagiah makan babi. Tapi indak ado yang maagiah inyo makan. Inyo dengan sanang hati makan makanan babi. Kamungkinan besar inyo karajoan. Akhirnyo anak laki-laki itu manyadari kesalahannyo.

"Dirumah bapaku, para pambantunyo mandapek makan yang layak," pikianyo.



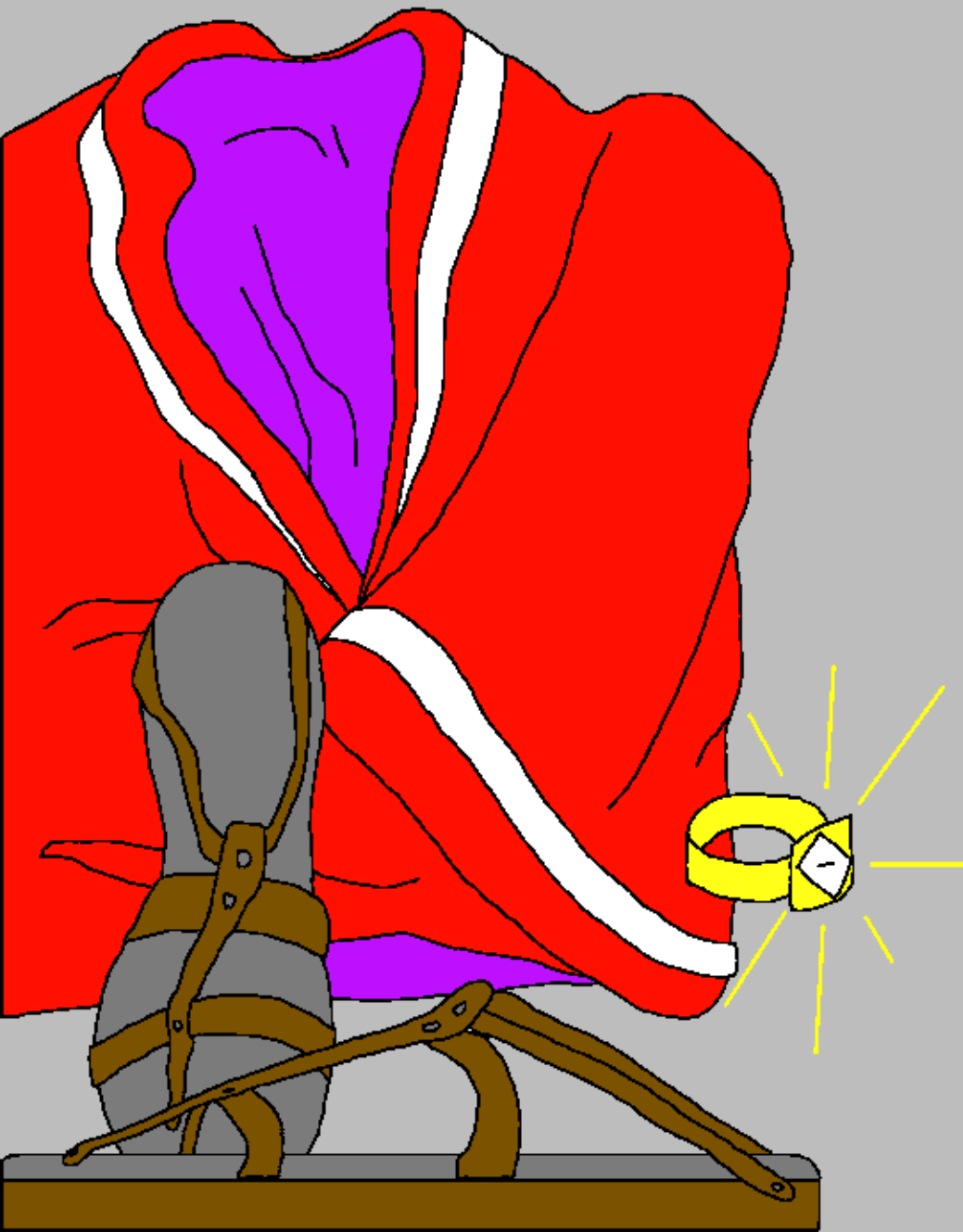


"Aku akan pulang ka rumah dan mohon ampun dari bapa ateh kesalahanku. Aku indak layak manjadi anak bapa ku. Aku hanyo baarok dapek bakarajo sebagai pambantu di tampek bapa ku".



Katiko anak itu masih cukuik jauhah dari rumah,  
bapanyo alah mancaliaknyo. Jo sanang hati,  
bapanyo balari manjapuik anaknyo. Inyo  
mancium dan marangkul  
anaknyo.





"Bapa, aku badoso. Aku indak layak untuak manjadi anakmu," Si anak batanyo kapado bapanyo jiko bapanyo nio mampakarajoan inyo sebagai pambantunyo. Tapi bapanyo mamotong. "Kaluaan jubah tarancak, aleh kaki dan cincin untuak anak ku. Dan basiaplah untuak baralek gadang."





Adolah baralek yang menakjubkan karano anak yang hilang alah baliak. Yesus mancaritoan iko karano

Allah sangaik  
mancintai urang  
badoso yang  
batobat  
dan baliak  
kapado-Nyo.



# Anak yang Ilang

Sabuah carito dari firman tuhan, Injil

Didapekan di

Lukas 15

"Jalan masuak firman-firmanNyo mambarikan  
cahayo." Mazmur 119:130



Tamat



Injil bacarito kapado kito tentang Tuhan kito nan sangaik hebat, nan manciptakan kito, dan Baliau andak awak mangenal-Nyo.

Tuhan tau kito mangarajokan nan indak elok, nan Beliau katoan doso. Hukuman babuek doso ialah mati, tapi Tuhan sangaiklah cinto kapado awak, Baliau mautuih anak semato wayang-Nyo, Yesus, untuak mati disalib dan dihukum ateh dosonyo surang. Sasudah itu Yesus iduik baliak, dan babaliak ka rumah, di sarugo! Apobilo awak picayo kapado Yesus, dan maminto-Nyo untuak mamaafkan doso-doso awak, Baliau andak mambueknyo! Baliau andak tibo dan iduik di dalam diri awak surang, dan awak andak iduik basamo-Nyo salamonyo.

Jiko awak picayo bahwo iko ialah sabuah kebenaran, kecekan iko kapado Tuhan: Ya Yesus, Ambo picayo bahwo Engkau ialah Tuhan, dan manjadi saurang manusia nan mati untuak doso awak, dan kini Engkau iduik baliak. Ambo mohon tibo ka dalom iduik awak dan maafkan doso-doso awak, sahinggo ambo mandapek kahidupan nan baru, dan suatu hari isuak bisa basamo-Nyo salamonyo. Tolong ambo untuak mamatuhi Engkau dan iduik untuak Engkau sabagai anak Engkau. Amin.

Baca Injil dan berbicara dengan Tuhan setiap hari! John 3:16

